



Certification Body:
CCOS Certification Services Ltd.
Block 1, Blanchardstown Corporate Park,
Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin,
D15 AKK1, Ireland

Notified Body Number 2834

Mechanical Protection
EN 388: 2016+A1:2018



1 X 4 X B
Abrasion (D-4)
Cut (0-5)
Tear (0-4)
Puncture (0-4)
ISO13997
TDM High Cut (A-F)

Heat Protection
EN 407: 2020



4 1 X X X X
Burning behaviour (D-4)
Contact heat (0-4)
Convective heat (0-4)
Radiant heat (0-4)
Small drops molten metal (D-4)
Large quantity molten metal (D-4)



X = not tested

GB

INSTRUCTIONS FOR USE

6" cut resistant aramid cuff

Sizes
6" / 15cm

CE Marking conforms with EU PPE Regulation (EU) 2016/425. The cuff is designed to provide protection to the wrist. Place dry hand through the cuff to don and do not reverse the cuff – always wear in the form supplied and only wear a suitable size ensuring a good fit on the wrist. Remove by inverting cuff with opposite hand, turning inside out. Cuffs will not lose their protective properties for up to 5 years after manufacturing provided that they are stored in accordance with these recommendations but you are always advised to carefully inspect the product before use. The length of the cuff is marked on a label attached at the top (inside) of each cuff. Cuffs should not be used for protection against serrated blades and should never be used next to machinery where there is a risk of entanglement with moving parts. To optimise protection, it may be necessary to use these cuffs with a suitable cut resistant glove. In this case, before carrying out the risk-related activity, consult your supplier to ensure that all your protective products are compatible and suitable for your application. Never use damaged PPE and replace immediately if signs of wear are evident. Repair of PPE is not permitted. Store in a well ventilated area away from extremes of temperature. The properties of the cuffs have been tested as new and not after laundering. It is the responsibility of the user to determine if the PPE is fit for use following any cleaning procedure. Suitable for EN407: 2020 level 1 contact heat involving handling materials at 100°C for up to 15 seconds and EN407 limited flame spread level 4. Used cuffs may be contaminated with hazardous materials. Dispose of in accordance with Local Authority Regulations. Cuffs are made from a blend of engineered textile fibres – a list of the raw materials used is available upon request

Issue 5: December 2025

EU declaration of conformity can be viewed at <http://tilsatec.com/resources>

DE

GEBRAUCHSANLEITUNG

6 "schnittfeste Aramidmanschette

Größen
6" / 15cm

CE-Kennzeichnung entspricht europäischer PSA-Verordnung (EU) 2016/425. Nicht verwenden bei chemischen, elektrischen und Entzündungsrisiken oder bei Gefahr durch Erfassen. Handschuhe nicht umgekehrt tragen – Tragen Sie immer die mitgelieferte Form und tragen Sie nur eine geeignete Größe, die einen guten Sitz am Handgelenk gewährleistet. Entfernen Sie, indem Sie die Manschette mit der anderen Hand umdrehen und auf links drehen. Manschetten verlieren ihre schützenden Eigenschaften bis zu 5 Jahre nach der Herstellung nicht, sofern sie gemäß diesen Empfehlungen gelagert werden. Es wird jedoch immer empfohlen, das Produkt vor der Verwendung sorgfältig zu überprüfen. Die Länge der Manschette ist auf einem Etikett an der Oberseite (Innenseite) jeder Manschette angegeben. Manschetten sollten nicht um Schutz vor gezackten Klingen verwendet werden und sollten niemals neben Maschinen verwendet werden, bei denen die Gefahr besteht, dass sie sich mit beweglichen Teilen verfangen. Um den Schutz zu optimieren, kann es erforderlich sein, diese Manschetten mit einem geeigneten Schnittschutzhandschuh zu tragen. Wenden Sie sich in diesem Fall vor der Durchführung der risikobezogenen Tätigkeit an Ihren Lieferanten, um sicherzustellen, dass alle Ihre Schutzprodukte kompatibel und für Ihre Anwendung geeignet sind. Kontaktschutz der Stufe 1 nach EN407: 2020 zur Handhabung von Materialien bei 100°C über einen Zeitraum von bis zu 15 Sekunden umfasst sowie ein Brennverhalten der Stufe 4. Die Eigenschaften wurden an neuen Produkten und nicht nach dem Waschen getestet. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, nach jedem Reinigungsvorgang festzustellen, ob die PSA einsatzfähig ist. Die Handschuhe bestehen aus einer Mischung von technischen Textilfasern. Eine Liste der verwendeten Rohmaterialien ist auf Anfrage erhältlich.

Ausgabe 5: Dezember 2025

Die EG-Konformitätserklärung ist einsehbar unter <http://tilsatec.com/resources>

ES

INSTRUCCIONES DE USO

Manguito de aramida resistente a los cortes de 6 "

Tallas
6" / 15cm

CE-Kennzeichnung entspricht europäischer PSA-Verordnung (EU) 2016/425. No utilizar si hay riesgo químico, eléctrico, de incendio o de enredamiento. Úselo siempre en la forma suministrada y solo use una talla adecuada que garantice un buen ajuste en la muñeca. Retire invirtiendo el manguito con la mano opuesta, dándole la vuelta. Los manguitos no perderán sus propiedades protectoras hasta 5 años después de la fabricación, siempre que se almacenen de acuerdo con estas recomendaciones, pero siempre se recomienda inspeccionar cuidadosamente el producto antes de usarlo. La longitud del brazalete está marcada en una etiqueta pegada en la parte superior (interior) de cada brazalete. Los manguitos no deben usarse como protección contra cuchillas dentadas y nunca deben usarse cerca de maquinaria donde haya riesgo de enredarse con partes móviles. Para optimizar la protección, puede ser necesario utilizar estos puños con un guante adecuado resistente a cortes. En este caso, antes de realizar la actividad relacionada con el riesgo, consulte con su proveedor para asegurarse de que todos sus productos de protección sean compatibles y adecuados para su aplicación. Apto para calor de contacto de nivel 1 según la norma EN407:2020, para manipulación de materiales a 100°C durante un máximo de 15 segundos y un comportamiento a la combustión de nivel 4. Las propiedades se han determinado en ensayos con guantes nuevos, y no una vez lavados. Es responsabilidad del usuario determinar si el EPI sigue siendo apto para su uso tras someterlo a un procedimiento de limpieza. Los guantes están hechos de una mezcla de fibras textiles técnicas; se puede obtener una lista de las materias primas utilizadas a petición del interesado.

Edición 4: Diciembre 2025

Die EG-Konformitätserklärung ist einsehbar unter <http://tilsatec.com/resources>

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

6-calowy miankiet z odpornego na cięcie aramidu

Rozmiary
6" / 15cm

Oznaczenie CE zgodnie z regulacją (EU) 2016/425. Nie używać, jeśli występuje ryzyko zaplądania lub kontaktu z substancjami chemicznymi, prądem bądź płomieniem. Nie odwracać rękawic – zawsze nosić w dostarczonej formie i nosić tylko odpowiedni rozmiar zapewniający dobre dopasowanie na nadgarstku. Usuń, odwracając miankiet drugą ręką, wywracając na lewą stronę. Miankiety nie tracą swoich właściwości ochronnych przez okres do 5 lat po wyprodukowaniu, pod warunkiem, że będą przechowywane zgodnie z tymi zaleceniami, ale zawsze zaleca się dokładne sprawdzenie produktu przed użyciem. Długość miankietu jest oznaczona na etykiecie umieszczonej na górze (wewnątrz) każdego miankietu. Miankiety nie powinny być używane do ochrony przed ząbkowanymi ostrzami i nigdy nie powinny być używane w pobliżu maszyn, gdzie istnieje ryzyko zaplądania się w ruchome części. Aby zoptymalizować ochronę, może być konieczne użycie tych miankietów z odpowiednią rękawicą odporną na przecięcie. W takim przypadku przed wykonaniem czynności związanych z ryzykiem należy skonsultować się z dostawcą, aby upewnić się, że wszystkie produkty ochronne są kompatybilne i odpowiednie do danego zastosowania.

Zgodnie z normą EN407: 2020, poziom 1 – ciepło kontaktowe obejmujący przenoszenie materiałów o temperaturze 100° C przez maks. 15 s oraz zgodnie z poziomem 4 pod kątem ognia. Właściwości rękawic dotyczą nowego produktu przed praniem. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za określenie, czy środki ochrony indywidualnej nadają się do użycia po czyszczeniu. Rękawice wykonano z mieszanek włókien syntetycznych – lista surowców użytych w produkcji jest dostępna na żądanie.

Wydanie 5: Grudzień 2025 r.

Deklarację zgodności WE można znaleźć na stronie: <http://tilsatec.com/resources>

NORTH AMERICA

5770 N. Hix Road,
Westland, MI 48185, USA

Tel: +001 877-466-8499
infona@tilsatec.com
customerservicena@tilsatec.com

Canada

Tel: +001-866-960-9454
info@tilsatec.net
customerservice@tilsatec.net

Mexico

info-mex@tilsatec-na.com

UK & EUROPE

United Kingdom

Tilsatec Limited, Flanshaw Lane,
Wakefield, WF2 9ND, England

Tel: +44 (0)1924 375742
info@tilsatec.com
customerservice@tilsatec.com

www.tilsatec.com

FR

INSTRUCTIONS D'EMPLOI

Manchette en aramide de 6 po résistant aux coupures

Tailles
6" / 15cm

Le marquage CE est conforme : la europ.en. reglement (EU) 2016/425 sur les EPI. Ne pas utiliser en cas de risque chimique, électrique, de flamme ou d'enchevêtrement. Ne pas retourner les gants – portez toujours sous la forme fournie et ne portez qu'une taille appropriée assurant un bon ajustement sur le poignet. Retirer en inversant le brassard avec la main opposée, en tournant à l'envers. Les brassards ne perdront pas leurs propriétés protectrices jusqu'à 5 ans après la fabrication à condition qu'ils soient stockés conformément à ces recommandations, mais il est toujours conseillé d'inspecter soigneusement le produit avant utilisation. La longueur du brassard est indiquée sur une étiquette fixée en haut (à l'intérieur) de chaque brassard. Les manchettes ne doivent pas être utilisées pour se protéger des lames dentelées et ne doivent jamais être utilisées à côté de machines où il existe un risque d'enchevêtrement avec des pièces mobiles. Pour optimiser la protection, il peut être nécessaire d'utiliser ces poignets avec un gant anti-coupure adapté. Dans ce cas, avant d'exercer l'activité à risque, consultez votre fournisseur pour vous assurer que tous vos produits de protection sont compatibles et adaptés à votre application. Convient à l'usage selon EN407: 2020 chaleur de contact niveau 1- manipulation de matériaux à 100°C jusqu'à 15 secondes ou moins et comportement au feu Niveau 4. Les propriétés ont été testées sur des gants neufs et non après lavage. Il relève de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer si l'EPI convient à l'emploi après toute procédure de nettoyage. Ces gants sont fabriqués en un mélange de fibres textiles techniques – la liste des matières premières est disponible sur demande.

Numéro 5: Décembre 2025

La d.claration de conformit. EU est disponible sur le site <http://tilsatec.com/resources>

IT

ISTRUZIONI PER L'USO

Polsino in aramide resistente al taglio da 6 "

Misure
6" / 15cm

Marcatura CE conforme alla norma (EU) 2016/425. Non usare in presenza di rischi chimici, elettrici, fiamme o grovigli. Non rovesciare i guanti: indossare sempre nella forma fornita e indossare solo guanti della misura adatta. I guanti intendono fornire protezione meccanica per applicazioni industriali. Indossare sempre nella forma fornita e indossare solo una taglia adatta garantendo una buona vestibilità al polso. Rimuovere invertendo il polsino con la mano opposta, girando al rovescio. I polsini non perderanno le loro proprietà protettive fino a 5 anni dopo la produzione, a condizione che vengano conservati in conformità con queste raccomandazioni, ma si consiglia sempre di ispezionare attentamente il prodotto prima dell'uso. La lunghezza del bracciale è indicata su un'etichetta applicata nella parte superiore (all'interno) di ciascun bracciale. I polsini non devono essere utilizzati per la protezione contro lame seghettate e non devono mai essere utilizzati accanto a macchinari dove esiste il rischio di impigliarsi con parti in movimento. Per ottimizzare la protezione, potrebbe essere necessario utilizzare questi polsini con un guanto resistente al taglio adatto. In questo caso, prima di eseguire l'attività correlata al rischio, consultare il proprio fornitore per assicurarsi che tutti i prodotti protettivi siano compatibili e adatti alla propria applicazione. Idoneo per EN407: 2020 livello 1 materiali di manipolazione che interessano il calore per contatto a 100°C fino a 15 secondi e un comportamento in caso di bruciatura di livello 4. Le proprietà sono state testate al nuovo e non dopo lavaggio. È responsabilità dell'utente determinare se il DPI sia adatto per l'uso seguendo eventuali procedure di pulizia. I guanti sono realizzati da una miscela di fibre tessili tecniche: un elenco delle materie prime è disponibile a richiesta.

Pubblicazione 5: Dicembre 2025

Prendere visione della dichiarazione di conformit. EU all'indirizzo <http://tilsatec.com/resources>